

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 742/2009 НА КОМИСИЯТА

от 13 август 2009 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1296/2008 за установяване на подробни правила за прилагане на тарифните квоти за внос на царевича и сорго в Испания и внос на царевича в Португалия

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 144, параграф 1 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1296/2008 на Комисията <sup>(2)</sup> установява подробните правила за прилагане на тарифните квоти за внос съответно на царевича и сорго в Испания и внос на царевича в Португалия.
- (2) По силата на договореностите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори Общността се ангажира от пазарната 1995/1996 година да въведе тарифни квоти за внос, от една страна, в Португалия на 500 000 тона царевича, а от друга — в Испания на 2 милиона тона царевича и на 300 000 тона сорго, както и при необходимост да открие тръжни процедури с намалена тарифа.
- (3) Необходимо е да се изясни, че прилагането на квотите не изисква откриването на тръжна процедура.

(4) В резултат на това Регламент (ЕО) № 1296/2008 следва да бъде изменен.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

В член 1 от Регламент (ЕО) № 1296/2008 параграфи 1 и 2 се заменят със следния текст:

„1. Две квоти за внос от трети страни за свободно движение в Испания на максимално количество съответно от 2 милиона тона царевича и 300 000 тона сорго се откриват на годишна основа, считано от 1 януари всяка година. Внос в рамките на тези квоти се осъществява съгласно настоящия регламент.

2. Квота за внос от трети страни за свободно движение в Португалия на максимално количество от 0,5 милиона тона царевича се открива на годишна основа, считано от 1 януари всяка година. Вносът в рамките на тази квота се осъществява при условията, определени в настоящия регламент.“

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 август 2009 година.

За Комисията  
Mariann FISCHER BOEL  
Член на Комисията

<sup>(1)</sup> ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 57.